

IT-TLIETA

TAS-VII ĠIMGHA TAL-GHID

Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qçaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

O Sultan etern u għoli,
li hennejt għalina w fdejtna,
inti qridt il-mewt għal dejjem,
bik il-grazzja t'Alla rebħet

Tlajt glorjuż fil-leminja
tal-Missier, li tak is-setgħa
fuq il-ħlejjaq kollha tiegħu,
saltna li m'hijiex tad-dinja.

Hekk, Mulej, quddiemek jinżel
għarkubbtejh kulhadd: fis-sema,
fl-art, f'qiegħ l-art għemilek kollu
jadurak fil-biża' tiegħek.

L-angli mqaddsa jħarsu mriegħda
lejn ulied Adam mibdula:
jagħti l-bniedem, jifdi l-bniedem,
Alla jsaltan magħmul bniedem.

O Mulej, sultan tal-ħlejjaq,
li m'hemmx hena ieħor ħliefek,
kun hawnhekk il-ferħ ta' qalbna,
kif għad tkun il-premju tagħna.

Nitolbuk, għalhekk, tagħtina
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
u bil-grazzja tiegħek għinna

nerfġu ħsiebna lejn is-sema.

Meta fl-aħħar terġa' tiġi
fuq is-sħab, imħallef tagħna,
thallasniex kif jisthoqqilna,
iżda tina s-sebħ li tlifna.

Tifhir lilek, Kristu Sidna,
int li tlajt gloriż fis-sema;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Iqum Alla! Jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh, hallelujah.

Salm 67 (68)

I

Iqum Alla! Jixxerrdu l-ġhedewwa tiegħu; *
jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh.
Bħalma d-duħħan mar-riħ jixtered, †
bħalma jdub ix-xama' quddiem in-nar,
hekk jinqerdu l-ħżiena quddiem Alla.
Imma l-ġusti jithennew quddiem Alla, *
jifirħu u jaqbzu bil-ferħ.

Għannu lil Alla, faħħru ismu, *
wittu t-triq lil dak li ġej riekeb fuq is-sħab.
Tgħaxxqu fil-Mulej, *
aqbzu bil-ferħ quddiemu.
Missier l-iltiema u difensur tar-romol, *
hekk hu Alla fl-ġhamara mqaddsa tiegħu.
Alla jagħti d-dar lil dawk li huma wehidhom, †
u lill-ħabsin bir-riżq joħroġhom; *
imma s-supervi telaqhom jgħammru
fid-deżert jikwi.

O Alla, int u hiereg quddiem il-poplu tieghek, *
int u tiela' mid-deżert,
triegħdet l-art, u sa s-smewwiet inħallu *
quddiem Alla tas-Sinaj, Alla ta' Izrael.
Xita bil-kotra inti bğhatt, o Alla,
fuq l-art, wirt tieghek, *
u meta kienet bil-għatx inti hjejtħa.
Il-poplu tieghek għammar fiħa, *
fi tjubitek, o Alla, għall-fqajjar hejjejtħa.
Glorja.

Ant. 1: Iqum Alla! Jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduħ, hallelujah.

Ant. 2: Alla tagħna hu Alla li jsalvana; il-Mulej Sidna mill-mewt jehlisna, hallelujah.

II

Il-Mulej Sidi jagħti ordni, *
u ħafna huma n-nisa li jagħtu l-bxara:
"Harbu, harbu s-slaten bl-eżerċti! *
X'intom titnikkru qalb l-imrieħel?
In-nisa tad-dar qegħdin jaqsmu l-priża, †
sbieħ bħal ħamiema bi ġwienah bħall-fidda, *
b'rixħa mzejjen b'deheb safrani.
Meta Alla li jista' kollox ferrex is-slaten, *
xita ta' silg nizlet fuq Salmon."

Għolja ta' Alla hi l-għolja ta' Basan, *
għolja b'ħafna qcaċet hi l-għolja ta' Basan.
Imma għax tħares bl-għira, għolja ta' ħafna qcaċet, †
lejn l-għolja li Alla għażel b'għamartu? *
Fiħa għoġbu joqgħod il-Mulej għal dejjem.
L-imriekeb tal-Mulej eluf ta' eluf; *
bihom ġie Sidi mis-Sinaj għas-santwarju.
Int tlajt fil-għoli, bl-ilsiera warajk, †
bnedmin int ħadt b'għotjiet tieghek, *
mqar dawk li ma ridux joqogħdu għalik, Mulej Alla.
Imbierek Sidi l-Mulej minn jum għal ieħor! *
Jieħu ħsiebna Alla, is-salvatur tagħna.
Alla tagħna hu Alla li jsalvana; *

il-Mulej Sidna mill-mewt jehlisna.
Alla jfarrak l-għedewwa tiegħu, *
ikisser ir-ras ta' min jimxi bil-ħażen.
Qal Sidi l-Mulej: "Minn Basan ingibhom, *
lura ngibhom minn qiegħ il-baħar,
biex tgħaddas riglek f'demmhom,
u l-għedewwa tiegħek jikluhom il-klieb."
Glorja.

Ant. 2: Alla tagħna hu Alla li jsalvana; il-Mulej Sidna mill-mewt jehlisna, hallelujah.

Ant. 3: Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, faħħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej, hallelujah.

III

Tfaċċa d-dhul tiegħek, o Alla, fis-santwarju, *
id-dhul ta' Alla tiegħi, is-sultan tiegħi.
L-għannejja quddiem, l-istrumenti wara, *
f'nofshom it-tfajliet bit-tanburlin:
"Bierku 'l Alla fil-laqgħat tagħkom; *
bierku l-Mulej fil-gemgħat ta' Izrael."
Quddiem miexi Benjamin, *
l-iżgħar fost it-tribù,
il-kapijiet ta' Ġuda bi ħgarhom, *
il-kapijiet ta' Żabulon, il-kapijiet ta' Neftali.
Ibghat, o Alla, il-qawwa tiegħek, *
wettaq, o Alla, dik il-qawwa li haddimt għalina.
Lejn it-tempju tiegħek f'Ġerusalemm, *
għalik is-slaten igibu l-għotjiet.
Ġanfar dik il-bhima fil-qasab tan-Nil, *
dawk il-popli, bħal qabda gniedes
bl-għogiela tagħhom,
sa ma jumiljaw ruħhom u jiġuk b'rigali tal-fidda; *
ferrex il-popli li jħobbu l-gwerer.
Ha jiġu l-kbarat mill-Egittu; *
tiftaħ l-Etjopja idejha lejn Alla.

Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, *
faħħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej:
lil dak li jirkeb fuq is-smewwiet, *

fuq is-smewwiet ta' dejjem.
Arawh! Se jsamma' leħnu, leħen qawwi: *
"Agħrfu l-qawwa ta' Alla!"

Fuq Izrael il-kobor tiegħu; *
fis-smewwiet il-qawwa tiegħu.
Tal-biża' Alla fis-santwarju tiegħu! *
Hu Alla ta' Izrael,
li jagħti qawwa u ħila lill-poplu tiegħu. *
Imbierek Alla!
Glorja.

Ant. 3: Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, faħħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej, hallelujah.

V/. Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar, hallelujah.

R/. Il-mewt ma ssaltanx aktar fuqu, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Ġwann Appostlu

1 Ġw 4:11-21

Alla hu mħabba

Gheżież, jekk Alla ħabbna daqshekk, aħna wkoll għandna nħobbu lil xulxin. Lil Alla għadu ħadd ma rah, imma jekk inħobbu lil xulxin hu jgħammar fina, u mħabbtu ssib il-milja tagħha fina. B'hekk nafu li aħna ngħammru fih u hu fina, għax tana sehem mill-Ispirtu tiegħu.

Aħna rajna, u nagħtu xhieda, li l-Missier bagħat lil Ibnu s-Salvatur tad-dinja. Kull min jistqarr li Ġesù hu l-Iben ta' Alla, Alla jgħammar fih u hu f'Alla. U aħna għarafna l-imħabba li Alla għandu għalina u emminnieha. Alla hu mħabba, u min jgħammar fl-imħabba jgħammar f'Alla u Alla fih.

U l-imħabba ssir shiħa fina, meta aħna nqawwu qalbna għal jum il-ħaqq, għax saħansitra f'din id-dinja aħna sirna bħalu. Fl-imħabba ma hemmx biża'; l-imħabba shiħa tkeccì l-biża' 'l barra, għax il-biża' għandu x'jaqsam mal-ħaqq. Min jibża' għadu ma sabx il-milja ta' l-imħabba. Aħna nħobbu, għax hu ħabbna l-ewwel.

Jekk xi ħadd jgħid: "Jiena nħobb 'l Alla', u jobgħod lil ħuh, dan ikun giddieb. Għax min ma jħobbx lil ħuh li jara, kif jista' jħobb lil Alla li hu qatt

ma ra? Dan hu l-kmandament li tana hu: li min iħobb 'l Alla għandu jħobb ukoll lil huh.

RESPONSORJU ara 1 Ġw 4:10. 16a; ara Iż 63:8ċ. 9ċ

R/. Alla ħabbna, u bagħat lil Ibnu bħala tpattija għal dnubietna; * Hekk aħna għarafna l-imħabba li Alla għandu għalina u emminnieha, hallelujah.

V/. Alla kien għalina s-salvatur; huwa fdiena fl-imħabba u l-ħniena tiegħu. * Hekk aħna għarafna l-imħabba li Alla għandu għalina u emminnieha, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mill-ktieb “L-Ispirtu s-Santu”, ta’ l-isqof San Bazilju l-Kbir

Il-ħidmiet ta’ l-Ispirtu s-Santu

Jista’ jkun hemm xi hadd li ma jħossx qalbu tiegħu r-ruħ u għalhekk jerfa’ ħsibijiet lejn is-sema meta jisma’ b’liema ismijiet jissemma l-Ispirtu s-Santu fl-Evangeliġu? L-Evangeliġu jsejjaħ lill-Ispirtu s-Santu “Spirtu ta’ Alla”, “Spirtu tal-verità”. Izda l-isem li l-aktar jgħodd għalih u li hu tiegħu biss hu “Spirtu s-Santu”.

Għandu jmorru dawk kollha li jridu jitqaddsu, lilu jixtiequ dawk kollha li jridu jgħixu skond is-sewwa: bil-qawwa tiegħu hu jaħjihom u jwassalhom sa fejn għandhom jaslu.

Hu l-għajn tal-qdusija u d-dawl tal-fehma tagħna, għaliex hu, bil-qawwa tiegħu, qisu jdawwal il-ħlejjaq kollha li jifhmu ħa jaslu biex jagħrfu l-verità.

Bħala Alla hu ‘l bogħod minna, imma hu, fit-tjieba tiegħu, jissawwab fina, u jimla kollox bil-qawwa tiegħu, izda jingħata biss ‘il dawk li jisthoqqilhom, għalkemm mhux ‘il ilkoll indaqs, għax iqassam il-qawwa tiegħu skond il-fidi ta’ kull wieħed.

Hu wieħed fl-essenza tiegħu, imma l-qawwa tiegħu juriha b’kull sura ta’ għegubijiet; hu kollu kemm hu f’kull wieħed u hu kollu kemm hu f’kull imkien; jitqassam f’kulhadd bla ma jgarrab ebda nuqqas fih innifsu; jibqa’ sħiħ fih innifsu waqt li kulhadd jieħu mill-milja tiegħu, bħal raġġ ta’ xemx, li kull wieħed minnha jaħseb li qiegħed jaħji lilu biss, waqt li fil-fatt qiegħed idawwal l-art kollha u l-baħar u jimla l-arja.

Hekk l-Ispirtu s-Santu, lil kull wieħed li hu mħejji biex jirċevih, jingħata qisu lilu biss; għalhekk isawwab f’kulhadd, u kull wieħed igawdi mit-tiħib miegħu daqs kemm tiflaħ u tippermettilu n-natura tiegħu.

Hu jerfa' 'l fuq qlub il-bnedmin, jaqbad id-dgħajfin minn idhom, u 'l dawk li mexjin fi triq il-perfezzjoni jmexxihom dejjem aktar 'il quddiem. Hu jiddi f'dawk li tnaddfu minn kull tebgħa ta' dnuh u jagħmilhom bnedmin spiritwali, bit-tiħib tagħhom fih.

Kif xi haġa ċara u trasparenti tididi b'mod ta' l-għageb malli raġġ ta' dawl jaqa' fuqha, u tibda xxerred hi wkoll id-dija tagħha ma' kullimkien, hekk l-erwieħ li fihom jissawwab l-Ispirtu s-Santu jiddawwlu minnu, isiru huma wkoll spiritwali u jxerrdu l-grazzji tiegħu fl-oħrajn.

Mill-Ispirtu mela tiġi l-grazzja li wieħed jagħraf il-ġejjieni, jifhem il-ħwejjeg moħbija, jagħraf il-misteri; minnu t-tqassim tad-doni, il-ħsieb fil-ħwejjeg tas-sema, iż-żfin ma' l-Angli; minnu l-perseveranza f'Alla, ix-xebħ ma' Alla; minnu – u haġa aqwa minn din 'il hadd ma tista' tiġi f'rasu – minnu li nkunu wlied Alla.

RESPONSORJU Rum 6:4b: 1 Ġw 3:23b; Ġud 16:15

R/. Thallux lil qalbkom tithawwad: jiena sejjer għand il-Missier, u meta nittieħed minn magħkom, nibgħatilkom * L-Ispirtu tal-verità, u qalbkom tifraħ, hallelujah.

V/. Jiena nitlob lill-Missier, u hu jagħtikom Difensur iehor, * L-Ispirtu tal-verità, u qalbkom tifraħ, hallelujah.

TALBA

O Alla ħanin li tista' kollox, aghmel li l-Ispirtu s-Santu jiġi jgħammar fina u jagħmilna tempju tal-glorja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

B'ferh tassew il-Knisja tilqa'
dan il-jum qaddis u mbierrek,
li jfakkarna t-tluġh fis-sema
tal-Mulej, it-tama tagħna.

B'rebħa kbira fuq il-għadu,
Kristu tela' 'l fuq fil-għoli,
u quddiem Missieru daħal
b'għisem veru, mimli glorja.

Shaba kollha dawl ħbithulna,
biex il-fidi tqawwi t-tama,
għaliex issa d-dar miftuħa
li Adam bid-dnub kien għalaq.

Tifrah l-art u jgħanni s-sema!
Bin il-Verġni, nisel tagħna,
wara swat, salib u difna,
reġa' ngħaqad ma' Missieru.

Nizzuħ ħajr għax, biex jurina
li hu salva l-bniedem kollu,
tella' miegħu wkoll il-għisem
u qagħad bih fit-tron tas-saltna.

L-istess ferh għalhekk qed naqsmu
aħna llum mar-rwieħ tas-sema,
għax jekk Kristu tela' ħdejhomm,
izda ma nfiridx minn magħna.

Int li tlajt fis-sebħ ta' darek,
o Ġesù, lejke erfa' qlubna;

sawwab, kif wegħedt, l-Ispirtu
tal-Missier u tiegħek fuqna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, int terġa' tagħtina l-ħajja, biex il-poplu tiegħek jifraħ bik, hallelujah.

Salm 84 (85)

Wrejt imħabbtek, Mulej, lejn artek; *
regġajt 'il Ġakobb lura mill-jasar.
Nehhejt il-ħtija tal-poplu tiegħek; *
ħfirtilhom dnubiethom kollha.
Regġajt lura l-qilla tiegħek; *
taffejt is-saħna tal-korla tiegħek.

Regġagħna għal li konna, Alla tas-salvazzjoni tagħna, *
warrab minn fuqna l-qilla tiegħek.
Se tibqa' għal dejjem tinkorla għalina? *
Se tibqa' għal dejjem tagħdab kontrina?
M'hux int li terġa' tagħtina l-ħajja, *
biex jifraħ bik il-poplu tiegħek?
Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek, *
u s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Ħa nisma' xi jgħid Alla; *
il-Mulej is-sliem ixandar,
għall-poplu u l-ħbieb tiegħu, *
u għal dawk li jafdaw fih.
Qrib hi tassew is-salvazzjoni tiegħu †
għal dawk li jibzġhu minnu, *
biex jgħammar is-sebħ f'artna.
It-tjieba u l-fedeltà jiltaqgħu, *
il-ġustizzja u s-sliem jitbewwsu.
Il-fedeltà mill-art tinbet, *
u l-ġustizzja mis-sema tixref.

Il-Mulej ukoll jagħti l-ġid tiegħu, *
u artna tagħti l-frott tagħha.
Il-ġustizzja quddiemu timxi, *

u s-sliem fuq il-passi tiegħu.
Glorja.

Ant. 1: Mulej, int terga' tagħtina l-ħajja, biex il-poplu tiegħek jifrah bik, hallelujah.

Ant. 2: Ittamajt fil-Mulej, u tani s-sliem, hallelujah.

Kantiku Iz 26:1-4, 7-9. 12

Għandna belt qawwija; *
bnielha swar u hitan għas-salvazzjoni tagħna.
Ifthu l-bibien, biex jidhol *
il-poplu ġust li jzomm is-sewwa.

Il-fehma tiegħu sħiħa; *
inti ssahħaħlu s-sliem, għax fik ittama.
Ittamaw fil-Mulej, għal dejjem ta' dejjem *
għax il-Mulej hu l-blata ta' dejjem.

It-triq tal-ġust hi dritta; *
lill-ġust int twittilu l-mogħdija.
Fi triq il-ġudizzji tiegħek aħna nistennewk Mulej: *
ismek u t-tifkira tiegħek huma xewqa tar-ruħ.
Ruħi billejl tixtieqek, *
ifittxek bil-herqa l-ispirtu tiegħi ġo fija,
għax meta jingħarfu fuq l-art il-ġudizzji tiegħek, *
kull min jgħammar fid-dinja jitgħallem is-sewwa.
Mulej, int tagħtina s-sliem, *
għax kull eġhmil tagħna għamiltu int għalina.
Glorja.

Ant. 2: Ittamajt fil-Mulej, u tani s-sliem, hallelujah.

Ant. 3: Jithennew il-ġnus u jgħannu bil-ferħ, għax l-art tat il-frott tagħha, hallelujah.

Salm 66 (67)

Ihenn għalina Alla, u jberikna; *
idawwar għal fuqna d-dija ta' wiċċu!
Biex jingħarfu fuq l-art triqatek, *
fost il-ġnus kollha s-salvazzjoni tiegħek.

Ifaħħruk il-popli, o Alla, *
ifaħħruk il-popli kollha.
Jithennew il-ġnus u jġhannu bil-ferħ, †
għax triegi l-popli bis-sewwa, *
u l-ġnus fuq l-art inti tmexxihom.

Ifaħħruk il-popli, o Alla, *
ifaħħruk il-popli kollha.
L-art tat il-frott tagħha; *
iberikna Alla, Alla tagħna!
Iberikna Alla, u tibza' minnu *
l-art kollha, minn tarf għall-iehor!
Glorja.

Ant. 3: Jithennew il-ġnus u jġhannu bil-ferħ, għax l-art tat il-frott tagħha, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 13:30-33

Alla qajjem lil Ġesù mill-imwiet: għal hafna jiem dam jidher lil dawk li kienu jitiġħu miegħu mill-Galilija lejn Ġerusalem; dawn issa huma xhieda tiegħu quddiem il-poplu. U għalhekk aħna qegħdin hawn: biex nagħtukom il-bxara t-tajba li l-wegħda, li Alla għamel lil missirijietna, temmha lilna, uliedhom, billi qajjem lil Ġesù mill-imwiet; hekk hemm miktub fit-tieni Salm: Ibni int, illum jien nissiltek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej qam mill-imwiet, kif kien qal; nifirħu u nithennew, għax issa qiegħed isaltan għal dejjem, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,

bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
 b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej qam mill-imwiet, kif kien qal; nifirħu u nithennew, għax issa qiegħed isaltan għal dejjem, hallelujah.

PREĊI

Sidna Ġesù wegħedna li jibagħtilna l-Ispirtu s-Santu mingħand il-Missier. Nagħtuh glorja, u nitolbuh:

Kristu, aġħtina l-Ispirtu tiegħek.

Mulej, aġħmel li l-kelma tiegħek tgħammar sħiħa fl-isqfijiet u l-kleru kollu tagħna:

- biex jgħallmuna nroddulek ħajr b'salmi, innijiet u kantiċi spiritwali.

Int għamiltna wlied Alla bl-Ispirtu li tajtna:

- bl-istess Spirtu aġħmel li f'art twelidna nkunu lkoll aħwa bejnietna li flimkien miegħek innejju lil Alla Missierna.

Heġġeg lill-għaqdiet kattoġiċi taġna bl-istess Spirtu li kkonsagra lilek għall-missjoni tiegħek fuq l-art:

- għin il-ħidmiet taġhom għall-bini tas-saltna ta' Alla fostna.

Inti tajtna s-sliem u l-imħabba bħala frott ta' l-Ispirtu:

- għaqqad fis-sliem u fl-imħabba bejniethom lill-ħaddiema taġna u 'l min ihaddimhom.

Missierna

Talba

O Alla ħanin li tista' kollox, aġmel li l-Ispirtu s-Santu jiġi jgħammar fina u jagħmilna tempju tal-glorja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-gabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegha mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegha hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Migburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegha li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.
Imqanqlin bi mħabba safja,
izda wkoll bil-biza tiegħu,

nitolbuh jehlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-ghadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-wahdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wiehed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-helsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xhin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnju shih li nfethu berah
il-bibien tal-hajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
gieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):97-104

XIII (Mem)

Kemm inħobbha l-ligi tiegħek! *
Il-jum kollu ħsiebi fiha.
Il-kmandament tiegħek għal dejjem miegħi; *

jagħmilni eghref mill-għedewwa tiegħi.
Jien nifhem aktar mill-imghallmin tiegħi kollha, *
ghax ħsiebi fil-kmandamenti tiegħek.
Aktar mix-xjuħ jien bil-għaqal, *
ghax inħares il-preçetti tiegħek.

Minn kull triq ħażina nwarab riġlejja, *
biex inħares il-kelma tiegħek.
Mid-digrietni tiegħek qatt ma nitbiegħed, *
ghax int kont li għallimthomli.

Kemm hi ħelwa l-wegħda tiegħek! *
Ohla mill-għasel għal fommi.
Jien ksibt id-dehen bil-preçetti tiegħek; *
għalhekk nobgħod kull triq qarrieqa.
Glorja.

Salm 73 (74)

I

Għaliex, o Alla, warrabtna għal dejjem? *
Għaliex thegġeg qilltek
kontra n-nagħaġ tal-merħla tiegħek?
Ftakar fil-gemgħa li ksibt għalik mill-qedem, †
it-tribù li int fdejt biex ikun wirtek; *
ftakar f'Sijon, li fuqha bnejt l-għamara tiegħek.
Itla' sal-post li sar ħerba waħda: *
kollox qered l-għadu fis-santwarju.

Għajjtu l-għedewwa fil-post tal-laqqhat tiegħek; *
hemm waħhlu l-istendardi tar-rebħa tagħhom.
Bħal dawk li jxejjru l-mannara fl-għoli *
biex iqaççtu s-siġar minn qalb il-bosk,
hekk huma kissru l-bibien tat-tempju, *
bl-imterqa u l-mazza farrkuhom.

Taw in-nar lis-santwarju tiegħek; *
kasbru għalkollox l-għamara tiegħek.
Qalu f'qalbhom: "Ħa nfarrkuhom għalkollox!" *

Harqu kull post imqaddes ta' Alla f'artna.
Ma għadniex naraw sinjali mis-sema,
m'hawnx iżjed profeti; *
ħadd fostna ma jaf kemm se ndumu hekk.

Kemm se jdum iżebilħek l-għadu, o Alla? *
Se jibqa' jkasbarlek ismek għal dejjem?
Għaliex qieghed iżzomm idek lura? *
Għax taħbi f'ħobbok il-leminija tiegħek?
Iżda int, Alla, sultan tiegħi sa mill-qedem; *
int tikseb ir-rebħa fl-art kollha.
Glorja.

II

Int fridt b'qawwietek il-baħar, *
u šhaqt irjus id-draguni ta' l-ilma.
Int farrakt l-irjus tal-Levjatan, *
u tajtu b'ikel lil klieb il-baħar.
Int ftaħt għejun u widien, *
u nixxift xmajjar dejjem għaddejja.
Tiegħek il-jum u tiegħek il-lejl; *
il-kwiekeb u x-xemx int għamilthom.
Int ħażżejt it-truf kollha ta' l-art; *
is-sajf u x-xitwa inti ħlaqthom.

Ftakar, Mulej, kif qieghed ikasbrek l-għadu, *
kif il-boloh qegħdin iżebilħu ismek.
Titlaqx lill-bhejjem lil min ifaħħrek; *
tinsiex għal dejjem il-ħajja tal-fqajrin tiegħek.
Żomm quddiem għajnejk il-patt tiegħek, *
għax l-art mimlija dlamijiet u qerq.

Thallix l-imgħakkes fil-mistħija, *
biex il-fqajjar u l-imsejken ifaħħru ismek.
Qum, o Alla, aqbeż għall-kawża tiegħek; *
ftakar kif l-iblah qieghed ikasbrek il-ħin kollu.

Tagħlaqx widnejk
għall-ghajat ta' l-għedewwa tiegħek, *

għall-ħsejjes bla heda ta' min jeħodha miegħek.
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA ara Atti 4:11-12

Din hi l-gebla mwarrba mill-bennejja, li saret il-gebla tax-xewka. F'ħadd aktar ma hemm salvazzjoni, għax taħt is-sema ma hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

ara 1 Piet 3:21-22a

L-ilma tal-magħmudija issa jsalva lilkom ukoll; m'huwiex ilma biex inaddaf il-ħmieg tal-gisem, imma hu talba li ssir lil Alla b'kuxjenza safja bis-saħħa tal-qawmien ta' Ġesù Kristu, li qieghed fuq il-lemin ta' Alla.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Kol 3:1-2

Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-ħwejjeg tas-sema, fejn Kristu qieghed fuq il-lemin ta' Alla. Aħsbu fil-ħwejjeg tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla ħanin li tista' kollox, aghmel li l-Ispirtu s-Santu jiġi jgħammar fina u jagħmilna tempju tal-glorja tiegħek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

INNU

Hallieq ta' kollox, ejja,
o Spirtu, żur lil ruhna:
bil-grazzja tiegħek fawwar
il-qlub maħluqa minnek.

Int Difensur u Farag,
id-don ta' Alla l-Għoli,
ghajn hajja, nar, imħabba,
u qawwa tar-ruħ tagħna.

Int turi l-qawwa t'Alla
bis-seba' doni tiegħek:
int mill-Missier imwiegħed
biex tagħti l-kliem lil fommna.

Mexxina fid-dawl tiegħek,
bi mħabbtek imla qalbna,
bil-qawwa tiegħek wettaq
il-ġisem dgħajjed tagħna.

Biegħed minn fostna l-ghadu,
fis-sliem għal dejjem żommna;
jekk int quddiemna timxi,
nehilsu minn kull deni.

Kun fina, w bid-don tiegħek
nagħrfu l-Missier u l-Iben
u nemmnu b'fidi sħiħa
li int l-Ispirtu tagħhom. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Is-sliem għalikom, jiena hu: la tibzghux, hallelujah.

Salm 124 (125)

Min jitma fil-Mulej hu bhall-għolja ta' Sijon, *
li qatt ma titharrek, imma fis-sod għal dejjem.
Bhalma l-għoljiet iduru madwar Ġerusalem, *
hekk il-Mulej madwar il-poplu tiegħu,
minn issa u għal dejjem.
Ma jkun qatt ix-xettru tal-ħżiena
fuq l-art, wirt il-ġusti, *
biex ma jġgrix li l-ġusti
jmiddu idejhom għall-ħażen.

Aghmel il-ġid, Mulej, lit-tajbin *
u lil dawk ta' qalbhom safja.
Imma 'l dawk li jgħawwgu triqthom †
jitlaqhom il-Mulej ma' dawk li jagħmlu l-ħażen. *
Sliem għal Izrael!
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Is-sliem għalikom, jiena hu: la tibzghux, hallelujah.

Ant. 2: Jittama Izrael fil-Mulej, hallelujah.

Salm 130 (131)

Mulej, ma tkabbritx qalbi, *
anqas ma ntrefgħu għajnejja;
jien ma ġrejt wara hwejjeġ kbar, *
jew wara hwejjeġ oghla minni.

Imma zammejt ruhi fis-skiet u l-mistrieħ, *
bħal tarbija f'hoġor ommha;
bħal tarbija miftuma, *
hekk hi ruhi ġewwa fija.

Ittama, Izrael, fil-Mulej, *

minn issa u għal dejjem!
Glorja.

Ant. 2: Jittama Izrael fil-Mulej, hallelujah.

Ant. 3: Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, għax int tkellimt, u huma saru, hallelujah.

Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tircievi *
l-glorja, l-gieħ u l-qawwa,
għax int ħlaqt il-ħlejjaq kollha; *
bir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jisthoqqlok tieħu l-ktieb *
u tikser is-sigilli tiegħu,
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla *
bnedmin minn kull tribù u lsien,
minn kull poplu u ġens,
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin *
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jircievi †
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, *
l-gieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja.

Ant. 3: Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, għax int tkellimt, u huma saru, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Rum 8:26-27

L-Ispirtu jgħinna fin-nuqqas ta' hila tagħna. Għax aħna anqas biss nafu x'għandna nitolbu kif imiss, imma l-Ispirtu stess jidhol għalina bit-talb tiegħu bi tnehid li ma jistax jitfisser bil-kliem; u dak li l-ħarsa tiegħu tinfed il-qlub jaf x'inhi x-xewqa ta' l-Ispirtu, kif bit-talb tiegħu jidhol għall-qaddisin skond ma jrid Alla.

RESPONSORJU QASIR

R/. Nibgħatilkom l-Ispirtu s-Santu. * Hallelujah, hallelujah. Nibagħtilkom.

V/. Biex hu jgħallimkom kollox. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Nibagħtilkom.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Meta jiġi fuqkom l-Ispirtu s-Santu, intom tirċievu l-qawwa, u tkunu xhieda tiegħi sa truf l-art, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xehet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejnin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Meta jiġi fuqkom l-Ispirtu s-Santu, intom tirċievu l-qawwa, u tkunu xhieda tiegħi sa truf l-art, hallelujah.

PREĊI

Il-Mulej Ġesù ta lill-fidili tiegħu sehem fl-Ispirtu s-Santu. Nagħtuh ġieħ u glorja, u nitolbuh:

Kristu, ismagħna.

Sawwab l-Ispirtu s-Santu mingħand il-Missier fuq il-Knisja tiegħek:

- biex isaffiha, iwettaqha u jkattarha ma' kullimkien.

Ieqaf bl-Ispirtu tiegħek mas-setgħat ċivili li jmexxuna fil-gzejjer tagħna:

- għinhom jagħmlu s-servizz tagħhom f'ismek għall-ġid tagħna lkoll.

Xerred fid-dinja kollha l-Ispirtu tiegħek, li hu missier il-foqra:

- ibagħtu jgħin u jwiežen lil kull min hu fil-bżonn.

Qaddsilna l-amministraturi tiegħek li jqassmulna s-sagramenti tiegħek:

- aghthom li, permezz tal-liturgija mqaddsa, iheggu fina l-fidi li għibilna missierna San Pawl.

Inti fdejtna bil-passjoni u l-qawmien tiegħek u t-tluġ tiegħek fis-sema:

- aghthi lil hutna l-mejtin il-fidwa shiha fir-ruħ u l-ġisem.

Missierna

Talba

O Alla hanin li tista' kollox, aghmel li l-Ispirtu s-Santu jiġi jgħammar fina u jagħmilna tempju tal-glorja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iharisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

V. O Alla, ejja eħlisni.
R. Mulej, fittex ġħinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina ġħall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.

Isir ftiit tas-skiċt. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-eġħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tieġħi, ħtija tieġħi, bl-ikbar ħtija tieġħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina ġħall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.

Isir ftiit tas-skiċt. Imbagħad jingħad:

V. Ĥenn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tieġħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tieġħek.

R. U s-salvazzjoni tieġħek aġħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.
Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeġ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 142 (143): 1-11

Talba fid-dwejjaq

Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-liġi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
aġhtini widen, nitlobok bil-ħniena;
wegibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt rigglejh;
fid-dlam xehetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, *
qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb fkull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *

li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejġ jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi. *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
oħroġni mill-għawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Barra Z.Għ:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Z.Għ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9

Kunu meqjusa u għassu! L-għadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jgħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejġ, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejġ.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejġ.

F'ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejġ, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejġ.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejġ.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aghmel li aħna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferħana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek

fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
ghax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.